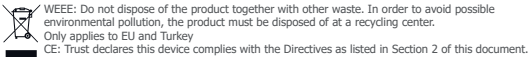




## Section 1

### English

Product support: [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Safety & Liability: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Do not open/repair the device or expose to moisture/liquids/cold/heat.



**WEEE:** Do not dispose of the product together with other waste. In order to avoid possible environmental pollution, the product must be disposed of at a recycling center.  
Only applies to EU and Turkey  
CE: Trust declares this device complies with the Directives as listed in Section 2 of this document.

#### Warranty conditions:

- In case of defect, return the product to your reseller with failure description, proof of purchase and all accessories.
- During the warranty period you will receive a replacement product from the reseller if available.
- For missing accessories such as manual, software or other items, contact our Service Centre.
- Warranty will be void in cases of opened products, physical damage, misuse, modification, repair by unauthorized persons, carelessness and using the product for other purpose than its intended use.
- Exclusions of warranty:
  - Damage caused by accidents or disasters, such as fire, flood, earthquake, war, vandalism or theft.
  - Incompatibility with other hardware/software not defined as minimum system requirements.
  - Accessories such as batteries and fuses.
  - In no event shall the manufacturer be liable for any consequential or incidental damages, including any loss of business profits or any other commercial damages, arising out of the use of its product.

### Deutsch

Produkt-Support: [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Sicherheit & Haftungsbedingungen: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Öffnen bzw. reparieren Sie das Gerät nicht, und setzen Sie es nicht Feuchtigkeit, Flüssigkeiten, Kälte oder Hitze aus.



**WEEE:** Das Produkt darf nicht im normalen Haushaltsmüll entsorgt werden. Zur Vermeidung von Umweltbelastungen muss das Produkt zur Entsorgung bei einer Recyclingstelle abgegeben werden. Gilt nur für die EU und die Türkei



**CE:** Trust erklärt, dass dieses Gerät den in Abschnitt 2 dieses Dokuments aufgeführten Richtlinien entspricht.

#### Garantiebedingungen:

- Senden oder bringen Sie das Produkt im Falle eines Defekts mit einer Erläuterung des Defekts, dem Kaufbeleg und allem Zubehör zur Verkaufsstelle zurück.
- Innerhalb der Garantiefrist stellt die Verkaufsstelle Ihnen ein vergleichbares Modell zur Verfügung, sofern dieses vorhanden ist.
- Wenn Ihnen etwas fehlt, z.B. die Anleitung, Software oder andere Liefertelle, wenden Sie sich an unseren Kundendienst.
- Wenn das Produkt geöffnet wurde, der Schaden mechanischer Art ist, Missbrauch stattgefunden hat, Änderungen am Produkt angebracht wurden, Reparaturen von Drittparteien ausgeführt wurden, das Produkt fahrlässig behandelt oder anders als vorgesehen verwendet wurde, verfällt die Garantie.
- Von der Garantie ausgeschlossen sind:
  - Als Folge von Unfällen oder Kalamitäten wie Feuer, Überschwemmung, Erdbeben, Kriegshandlungen, Vandalismus oder Diebstahl entstandene Schäden.
  - Inkompatibilität mit anderen Hardware- oder Softwareprodukten, die nicht in den minimalen Systemanforderungen aufgeführt sind.
  - Zubehör wie Batterien und Sicherungen.
  - Der Hersteller haftet in keinem Fall für mittelbare Schäden oder Folgeschäden, insbesondere Einkommenseinbußen oder andere kommerzielle Verluste, die durch den Gebrauch dieses Produkts entstehen.

### Français

Support technique : [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Sécurité et fiabilité : [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Ne pas ouvrir/réparer l'appareil et ne pas l'exposer à l'humidité, à des liquides, au froid ou à la chaleur.



**WEEE** : Ne jetez pas le produit avec les ordures ménagères. Afin d'éviter toute pollution de l'environnement, le produit doit être éliminé dans un centre de recyclage.  
Applicable uniquement en UE et en Turquie  
CE: Trust déclare que cet appareil est conforme aux Directives telles qu'énumérées dans la Section 2 du présent document.

Par la présente, Trust déclare que l'appareil "KOLLA wireless neckband earphones" (22206) est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/EU. La déclaration de conformité peut être consultée sur le site : <http://www.trust.com/22206/manual>

#### Conditions de garantie :

- En cas de défaut, restituez le produit au revendeur en exposant le défaut et en remettant la preuve d'achat et tous les accessoires.
- Pendant la période de garantie, le revendeur vous remettra un produit de remplacement, si celui-ci est disponible.
- Si l'vous manque des composants (manuel, logiciel ou autres), prenez contact avec notre Centre de services.
- La garantie n'est pas applicable si le produit a été ouvert, a été modifié, a été réparé par des tiers non autorisés ou utilisé à d'autres fins que celles destinées au présent produit et en cas de dommage mécanique, d'abus ou d'imprudence.
- Exclusions de garantie :
  - dommages dus à des accidents ou des catastrophes, tels qu'incendie, inondations, tremblements de terre, guerre, vandalisme ou vol ;
  - incompatibilité avec d'autres matériels/logiciels non mentionnés dans les exigences système minimales ;
  - accessoires, tels que piles et fusibles.
- Le fabricant ne peut en aucun cas être tenu responsable de tout dommage accidentel ou consécutif, y compris la perte de revenus ou autres pertes commerciales, découlant de l'utilisation de ce produit.

### Italiano

Assistenza per il prodotto: [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Sicurezza & Responsabilità: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Non aprire/riparare il dispositivo né esporlo a umidità/liquidi/freddo/calore.



**WEEE:** Non smaltire il prodotto insieme ad altri rifiuti. Per evitare il possibile inquinamento ambientale, il prodotto deve essere smaltito in un impianto di riciclo.  
Si applica esclusivamente all'UE e alla Turchia  
CE: Trust dichiara che questo dispositivo è conforme alle direttive elencate nella Sezione 2 di questo documento.

#### Condizioni di garanzia:

- Nel caso in cui il prodotto sia difettoso, è possibile restituirlo al rivenditore insieme a una descrizione del tipo di malfunzionamento, alla prova d'acquisto e a tutti gli accessori.
- Se il prodotto è ancora in garanzia, riceverete un prodotto sostitutivo (se disponibile) dal rivenditore.
- Se dalla confezione dovesse mancare qualche accessorio (ad esempio, il manuale d'istruzioni, i software o altro), contattate il nostro Centro Assistenza.
- La garanzia non sarà valida nel caso in cui il prodotto sia stato aperto, in presenza di danni fisici, uso non corretto, di modifiche, di riparazioni da parte di persone non autorizzate, di incuria e nel caso in cui il prodotto sia stato utilizzato per scopi diversi da quelli cui è preposto.
- Danni causati da incidenti o eventi di forza maggiore, quali incendi, inondazioni, terremoti, guerre, vandalismi o furti.
- Incompatibilità con altri prodotti hardware / software non indicati nei requisiti minimi di sistema.
- Accessori quali batterie e fusibili.
- In nessun caso il produttore potrà essere ritenuto responsabile di danni accidentali o indiretti, inclusi qualsiasi perdita di profitti commerciali o altri danni commerciali derivanti dall'uso del prodotto.

### Español

Asistencia técnica del producto: [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Seguridad y responsabilidad: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
No abra, repare ni someta el dispositivo a humedad, líquidos, calor ni frío.



**WEEE:** No deseché el producto junto con otros residuos. A fin de evitar la posible contaminación del medio ambiente, el producto debe desecharse en un centro de reciclaje.  
Solo se aplica a la UE y Turquía  
CE: Trust declara que este dispositivo cumple con las Directivas mencionadas en la Sección 2 de este documento.

#### Condiciones de garantía:

- En caso de defectos, devuelva el producto a su distribuidor con una descripción del fallo, prueba de la compra y todos los accesorios.
- Durante el periodo de garantía recibirá un producto de repuesto del distribuidor si hubiera disponibles.
- En caso de extravío de los accesorios como el manual, software u otros elementos, póngase en contacto con el Centro de servicios.
- La garantía se anulará en caso de que se haya abierto el producto, daños físicos, mal uso, modificación, reparación por parte de personal no autorizado, negligencia y uso del producto para un propósito diferente del uso al que está destinado.
- Cláusula excluyente de la garantía:
  - Daños ocasionados por accidentes o desastres, como incendios, inundaciones, terremotos, guerra, vandalismo o robo.
  - Incompatibilidad con otro hardware/software no definido como requisitos mínimos del sistema.
  - Accesorios como pilas y fusibles.
  - En ningún caso, el fabricante se responsabilizará de ningún daño importante o imprevisto, lo que incluye cualquier pérdida de los beneficios del negocio o cualquier daño comercial que se ocasione del uso de este producto.

### Português

Suporte de Produto: [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Segurança e Responsabilidade: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Não abra o repare o dispositivo, nem o exponha a humidade, líquidos, frio ou calor.



**WEEE:** Não deite o produto fora juntamente com o lixo doméstico. A fim de evitar uma possível poluição ambiental, o produto deve ser descartado num ecoporto adequado.  
Aplicável apenas nos EUA e Turquia  
CE: A Trust declara que este dispositivo está em conformidade com as Directivas constantes da Secção 2 deste documento.

#### Condições de garantia:

- Em caso de defeito, devolva o produto ao revendedor onde o comprou com uma descrição da avaria, a prova de compra e todos os acessórios.
- Durante o período de garantia, receberá um produto de substituição entregue pelo revendedor, se disponível.
- Relativamente a acessórios em falta, como o manual, software ou outros artigos, contacte o nosso Centro de Atendimento.
- A garantia será anulada nos casos em que os produtos foram abertos, sofreram danos físicos, houve utilização indevida, modificações, reparação por pessoa não autorizada, descuido e utilização do produto para outros fins que não os pretendidos.
- Excluiões de garantia:
  - Danos provocados por acidentes ou desastres naturais, como por exemplo incêndio, inundaçáo, terramoto, guerra, vandalismo ou furto.
  - Incompatibilidade com outro hardware/software não definida nos requisitos mínimos do sistema.
  - Acessórios, como as baterias e fusíveis.
  - O fabricante não pode, em circunstância alguma, ser responsabilizado por danos consequentes ou accidentais, incluindo perdas de lucro nas vendas ou quaisquer outros danos comerciais, decorrentes da utilização do seu produto.

### Nederlands

Productondersteuning: [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Veiligheid & aansprakelijheid: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Het apparaat mag niet worden geopend/gerepareerd of worden blootgesteld aan vocht/vloeistof/kou/hitte.



**WEEE:** Gooi het product niet weg met het gewone huishoudelijke afval. Het product moet worden inleverd bij een recyclingcentrum om mogelijk schade aan het milieu te voorkomen.  
Is enkel van toepassing binnen de EU en Turkije  
CE: Trust verklaart dat dit apparaat voldoet aan de Richtlijnen die worden vermeld in deel 2 van dit document.

#### Garantievoorwaarden:

- Retourneer in het geval van een defect het product naar uw reseller met het aankoopbewijs, alle accessoires en een uitleg van het defect.
- Tijdens de garantieperiode krijgt u van de reseller (indien voorradig) een vervangend product mee.
- Neem contact op met het Service Centre als er accessoires ontbreken (handleiding, software of onderdelen).
- De garantie komt te vervallen wanneer het product is geopend, wanneer er sprake is van materiële schade, verkeerd gebruik, wijzigingen, reparatie door een niet-geautoriseerde dealer, onzorgvuldig gebruik of wanneer het product is gebruikt voor ander doel dan waarvoor het is bestemd.
- Aanspraak op garantie vervalt:
  - Bij schade door ongelukken of rampen, zoals brand, overstromingen, aardbevingen, oorlog, vandalisme of diefstal.
  - Wanneer het product incompatibel is met hardware of software die niet voldoet aan de minimale systeemeisen.
  - Bij accessoires als batterijen en zekeringen.
  - De fabrikant kan in geen geval aansprakelijk worden gesteld voor mogelijk geleden gevolgschade of incidentele schade, winstderving of andere commerciële schade die voortvloeit uit het gebruik van dit product.

### Dansk

Produktsupport: [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Sikkerhed & pålidelighed: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Åbn/repårer ikke enheden, og udsæt den ikke for fugt/væsker/kulde/varme.



**WEEE:** Bortskaf ikke produktet sammen med andet affald. For at undgå em mulig miljøforurening, skal produktet bortskaffes på en genbrugsplads.  
Gældet kun EU og Tyrkia  
CE: Trust erklærer, at enheden overholder direktiverne, der er vist i afsnit 2 af dette dokument.

#### Garantibetingelser:

- Ved fejl, returner produktet til din forhandler sammen med en beskrivelse af manglen, købsbeviset og alt tilbehør.
- I løbet af garantiperioden vil du modtage et ersatningsprodukt fra forhandleren, hvis tilgængelig.
- For manglende tilbehør slik som brugsveiledning, programvare eller andre elementer, ta kontakt med vært servicesenter.
- Garanti vil ikke være gyldig i tilfeller der produkter har blit åbnet, ved fysisk skade, misbrug, modifikasjon, reparasjon av uautoriserete personer, uforsiktig bruk og bruk av produktet til andre formål enn det er beregnet til.
- Garantien dekker ikke:
  - Skade forårsaget af ulykker eller naturkatastrofer, som brann, flom, jordskjæv, krig, vandalisme eller tyveri.
  - Inkompatibilitet med annen hardware/software, som ikke er defineret som minimumssystemkravene.
  - Tilbehør såsom batterier og sikringer.
  - Producenten er under ingen omstendigheder ansvarlig for følgeskader eller hændelige skader, herunder tab af forretningsfortjeneste eller eventuelle andre kommercielle skader, der opstår som følge af brugen af produktet.

### Suomi

Tuotetuki: [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Turvallisuus ja vastu: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Älä avaa/korjaa laitetta ja suojaa se kosteudelta/nesteiltä/kylmyydeltä/lämmöltä.



**WEEE:** Älä hävittää laitetta kotitalousjätteen seassa. Vältä ympäristöhaittoja ja hävitä laite oikein ympäristöystävällisesti, jotta mahdollinen ympäristön saastuminen voidaan välttää.  
Käytetään vain EU:ssa ja Turkissa.  
CE: Trust vakuuttaa, että tämä laite täyttää tämän asiakkaiden osiassa 2 olevat direktiivit.

#### Takuuehdot:

- Jos tuotteessa on vika, palautaa tuote jälleenympälle ostotositteen ja kaikkien lisälaitteiden kanssa ja kuvalle vika.
- Takuun voimassaoloaikana saat jälleenympälältä korvaavan tuotteen, jos sellainen on saatavana.
- Jos tuotteesta puuttuu lisävarusteita kuten käyttöopas, ohjelmisto tai muita varusteita, ole hyvä ja ota yhteyys asiakaspalveluumme.
- Takuu ei ole voimassa, jos tuote on purettu auki, vaurioitunut, sitä on käytetty väärin, sitä on muutettu, sitä on korjattu muun kuin valtuutetun korjaajan toimesta, se on vaurioitunut huollattomuuden seurauksena tai tuotetta on käytetty muuhun kuin tarkoitettuun käyttötarkoitukseen.
- Takuu ei ole voimassa seuraavissa tapauksissa:
  - Onnettomuiksen, kuten tulipalon, tulvan, maanjäristyksen, sodan, tuhotyön tai varkauuden aiheuttamat vahingot.
  - Yhteensopimattomuus muiden laitteiden tai ohjelmien kanssa, joita ei ole mainittu vähimmäislaitteistovai- timuksissa.
  - Lisävarusteet kuten akut ja sulakkeet.
  - Valmistaja ei missään tapauksessa ole vastuussa mistään välillisistä tai satunnaisista vahingoista, mukaan lukien liikevoiton menetyksestä tai muista kaupallisista tappioista, jotka aiheutavat sen valmistaman tuotteen käytöstä.

### Norsk

Produkts støtte: [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Sikkerhet og ansvar: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Ikke åpne/repårer apparatet eller eksponer det for fuktighet/væske/kulde/varme.



**WEEE:** Ikke kast produktet sammen med annet husholdningsavfall. For å forhindre eventuelt miljøforurensning, må produktet avhendes på en miljøstasjon.  
Gjelder kun EU og Tyrkia  
CE: Trust erklærer at apparatet oppfyller direktivene som opplistet i seksjon 2 i dette dokumentet.

#### Garantibetingelser:

- Ved feil, returner produktet til din forhandler sammen med en feilbeskrivelse, kjøpsbeviset og alt tilbehør.
- I løpet av garantiperioden vil du motta et nytt produkt fra forhandleren, hvis tilgjengelig.
- For manglende tilbehør slik som bruksveiledning, programvare eller andre elementer, ta kontakt med vært servicesenter.
- Garanti vil ikke være gyldig i tilfeller der produkter har blitt åpnet, ved fysisk skade, misbruk, modifikasjon, reparasjon av uautoriserete personer, uforsiktig bruk og bruk av produktet til andre formål enn det er beregnet til.
- Garantien dekker ikke:
  - Skade forårsaket av ulykker eller naturkatastrofer, som brann, flom, jordskjæv, krig, vandalisme eller tyveri.
  - Inkompatibilitet med annen maskinvare/programvare som ikke faller under minimumskravet til systemet.
  - Tilbehør som batterier og sikringer.
  - Skader under noen omstendighet skal produsenten være ansvarlig for eventuelle avledende- eller påfølgende skader, inkludert tap av fortjeneste eller andre forretningsmessige skader, som oppstår som følge av bruk av produktet.

### Svenska

Produktsupport: [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Säkerhet & juridiskt ansvar: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Öppna/repåraera inte enheten eller utsätt den för fukt/våtskor/kyla/varme.



**WEEE:** Stäng inte produkten tillsammans med andra hushållsoppor. För att förhindra möjlig miljööförensning ska produkten lämnas på en återvinningsstation.  
Gäller endast inom EU och i Turkiet  
CE: Trust deklarerar att denna enhet oppfyller direktiven som listas i avsnitt 2 i detta dokument.

#### Garantivillkor:

- Om produkten är defekt, returnera den till din återförsäljare med en beskrivning av felet, inköpskvitto och alla tillbehör.
- Under garantiperioden får du en ersättningsprodukt från återförsäljaren om en sådan finns tillgänglig.
- Om det saknas tillbehör som t.ex. bruksanvisning, programvara eller andra objekt, kontakta vårt servicecenter.
- Garantin blir ogiltig vid öppnade produkter, fysiska skador, felanvändning, modifiering, reparation av obehöriga personer, slarv och användning av produkten för andra ändamål än vad den är avsedd för.
- Utdatid från garantin:
  - Skada orsakad av olyckor eller katastrofer, som t.ex. brand, översvämning, jordbävning, krig, vandalisering eller stöld.
  - Inkompatibilitet med annan maskinvare/programvara som inte anges som minsta systemkrav.
  - Tillbehör som t.ex. batterier och sikringar.
  - Under inga omständigheter ska tillverkaren hållas ansvarig för eventuella följdskador eller indirekta skador, inklusive eventuellt utbliven vinst eller annan kommersiell skada, till följd av användningen av produkten.

### Polski

Wsparcie dla produktu: [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Bezpieczeństwo i odpowiedzialność prawna: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Urządzenia nie wolno demontować/naprawiać ani wystawiać go na działanie wilgoci, płynów lub niskich/wysokich temperatur.



**ZSEE:** Nie utylizować produktu razem z innymi odpadami. Aby nie dopuścić do ewentualnego zanieczyszczenia środowiska, produkt należy zutylizować w punkcie wtórnego przetwarzania odpadów.  
Dotyczy wyłącznie państw członkowskich UE i Turcji  
CE: Firma Trust oświadcza, że urządzenie spełnia wymogi określone w dyrektywach wymienionych w części 2 niniejszej dokumentacji.

#### Gwarancja:

- W przypadku wystąpienia wady należy zwrócić produkt sprzedawcy wraz z jej opisem, dowodem zakupu i wszystkimi akcesoriami.
- W okresie gwarancji sprzedawca zapewni produkt zastępczy, jeśli jest dostępne.
- W przypadku braku akcesoriów takich jak instrukcja, oprogramowanie i inne, należy skontaktować się z Centrum Serwisowym.
- Gwarancja traci ważność w przypadku produktów otwartych, uszkodzeń fizycznych, nieprawidłowego użytkowania, modyfikacji lub napraw przez nieupoważnione osoby, niedbalstwa i użytkowania produktu niezgodnego z przeznaczeniem.
- Gwarancja nie obejmuje:
  - Szkod wynikających z katastrof i zdarzeń losowych takich jak pożar, powódź, trzęsienie ziemi, wojna, wandalizm lub kradzież.
  - Niezgodności z innym sprzętem lub oprogramowaniem, które ni stanowi minimalnych wymagań systemowych.
  - Akcesoriów takich jak baterie i bezpieczniki.
  - Producent nie ponosi odpowiedzialności za żadne szkody wtórne ani wynikowe w tym za utratę zysku ani inne szkody natury handlowej wynikające ze stosowania produktu.

### Česky

Podpora produktu: [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Bezpečnost a odpovědnost: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Neotvírejte ani neopravujte zařízení, nevystavujte jej vlhkosti, kapalinám, mrazu či horku.



**WEEE:** Nevyhazujte výrobek spolu s jiným odpadem. Aby se zabránilo možnému znečištění životního prostředí, musí být výrobek zlikvidován v recyklačním centru.  
Platí pouze pro EU a Turecko.  
CE: Trust prohlašuje, že toto zařízení odpovídá směrnici uvedeným v části 2 tohoto dokumentu.

#### Záruční podmínky:

- V případě závady vraťte produkt prodejci s popisem závady, dokladem o nákupu a veškerým příslušenstvím.
- Během záruční doby obdržíte od prodejce náhradní produkt, je-li k dispozici.
- V případě chybějících příslušenství (např. příručka, software nebo další položky) se obraťte na naše centrum služeb.
- Závuka zaniká při otevření produktů, fyzickém poškození, nesprávném používání, úpravách, opravách provedených neoprávněnými osobami, nedbalém užívání a užívání produktu k jiným než určeným účelům.
- Vylučky ze záruky:
  - Škody vzniklé v důsledku nehod nebo katastrof, jako je například požár, povodeň, zemětřesení, válka, vandalismus nebo kraděž.
  - Neslučitelnost s jiným hardwarem/softwarem, který není definován jako minimální systémové nároky.
  - Příslušenství, jako např. baterie a pojistky.
  - V žádném případě neponese výrobce zodpovědnost za následné nebo náhodné škody, včetně ztráty obchodních zisků nebo jiných komerčních škod, k nimž by došlo na základě používání výrobku.

### Slovenčina

Podpora výrobkov: [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Bezpečnosť a zodpovednosť: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Zariadenie neotvárajte/neopravujte a nevystavujte ho vlhkosti/kvapalinám/chladu/teplu.



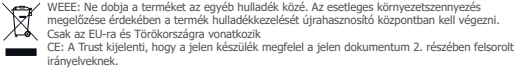
**WEEE:** Výrobok nevyhadzujte spolu s iným odpadom. Aby sa zabránilo možnému znečisteniu životného prostredia, výrobok sa musí zlikvidovať v recyklačnom stredisku.  
Platí len pre EU a Turecko  
CE: Spoločnosť Trust prehlasuje, že toto zariadenie vyhovuje smerniciam tak, ako je to uvedené v oddiele 2 tohto dokumentu.

#### Záručné podmienky:

- V prípade závady vráťte výrobok späť do obchodu, kde ste ho zakúpili, a priložte popis poruchy, doklad o kúpe výrobku a všetky časti príslušenstva.
- V priebehu záručnej doby dostanete v obchode, kde ste výrobok zakúpili, náhradný výrobok, ak bude k dispozícii.
- V prípade, že chýba príslušenstvo, napríklad príručka, softvér alebo iné, obráťte sa na naše servisné stredisko.
- Záruka bude neplatná v prípade otvorenia výrobkov, fyzického poškodenia, nesprávneho používania, úprav, opravy neoprávněnými osobami, nepozornosti a používania výrobku na iný účel ako je jeho účel použitia.
- Vylúčenie záruky:
  - Škody spôsobené pri nehodách alebo katastrofách, napríklad pri požári, záplavách, zemetrasení, vojne, vandalizme alebo kradži.
  - Nekompatibilita s inými hardvérovými zariadeniami a softvérovými programami, ktoré nie sú definované ako minimálne systémové požiadavky.
  - Príslušenstvo, napríklad batérie a pojistky.
  - Výrobca v žiadnom prípade nezodpovedá za žiadne následné alebo náhodné škody, vrátane akékoľvek straty obchodných ziskov alebo iných obchodných škôd vyplývajúcich z používania jeho výrobku.

## Magyar

Terméktámogatás: [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Biztonság és felelősségvállalás: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Ne nyissa ki/jávjassa meg a készüléket, és ne tegye ki nedvességnél/folyadékoknak/hidegnek/forráságnak.



WEEE: Ne dobja a terméket az egyéb hulladék közé. Az esetleges környezetszennyezés megelőzése érdekében a termék hulladékkezelését újrahaznosító központban kell végezni.

Csak az EU-ra és Törökországra vonatkozó

CE: A Trust kijelenti, hogy a jelen készülék megfelel a jelen dokumentum 2. részében felsorolt irányelveknek.

## Jótállási feltételek:

- Hiba esetén juttassa vissza a terméket a kiskereskedő részére a hiba leírásával, a vásárlást bizonyító dokumentummal és az összes tartozékkal együtt.
- A jótállás ideje alatt csereterméket kap a kiskereskedőtől, ha lehetséges.
- Hiányszó tartozékok – például kézikönyv, szoftver és egyéb tételek – ügyében forduljon Szolgáltatási központunkhoz.
- A jótállás érvényét veszti felnyitott burkolatú termékek, fizikai sérülés, nem rendeltetésszerű használat, módosítás, illetéktelen személy által végzett javítás, gondatlanság és a termék rendeltetészerű felhasználásától eltérő célra való használata esetén.
- Kizárólag a jótállás aidi:
- Balesetek vagy katasztrófák – például tűzvész, árvíz, földrengés, háború, rongálás vagy lopás – miatt keletkezett károk.

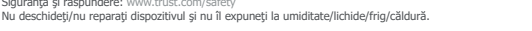
- A minimális rendszerkövetelményekben meghatározottakkal nem kompatibilis hardver/szoftver használata esetén.

- A tartozékok, például az akkumulátorok és a biztosítékok.

- A gyártó semmilyen esetben nem vállal felelősséget a termék használatából eredő következményes és baleseti károkért, ideértve az üzleti nyereség elmaradását és minden egyéb üzleti kárt.

## Română

Asistență tehnică pentru produs: [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Siguranță și răspundere: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Nu deschideți/nu reparați dispozitivul și nu îl expuneți la umiditate/lichide/frig/căldură.



WEEE: Nu cașăți dispozitivul împreună cu alte deșeuri. Pentru a evita eventuala poluare a mediului, produsul trebuie eliminat în a centru de reciclare.

Aplicabil numai în UE și Turcia

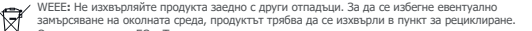
CE: Trust declară că prezentul dispozitiv se conformează prevederilor directiveor enumerate în Secțiunea a 2-a a prezentului document.

## Condiții de garanție:

- În caz de defecțiune, returnați produsul la distribuitorul dvs., împreună cu descrierea defecțiunii, dovada achiziționării și cu toate accesoriile.
- Pe durata perioadei de garanție veți primi un produs înlocuitor de la distribuitor, dacă este disponibil.
- Pentru accesoriile care lipsesc, precum manuale, software sau alte articole, contactați centrul nostru de service.
- Garanția se pierde în cazul în care produsele sunt desfăcute, deteriorate fizic, utilizate necorespunzător, modificate, reparate de persoane neautorizate, nu sunt îngrijite și sunt folosite în alt scop decât cel pentru care au fost concepute.
- Garanția nu se acordă pentru:
  - Deteriorări cauzate de accidente sau deșastre precum incendii, inundații, cutremur, războaie, vandalism sau furt.
  - Incompatibilitate cu alte hardware/software nefinite în ca reanțe minime de sistem.
  - Accesorii ce bateser în siguranțele.
  - Producătorul nu este răspundător în niciun caz pentru orice pagube importante sau incidentale, inclusiv pentru pierderi de profituri în afaceri sau alte pagube comerciale care intervin în urma utilizării produsului.

## Български

Документация на продукта: [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Безопасност и задължения: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Не отваряйте/ремонтирайте устройството и не го излагайте на влага/течности/студ/нагревяне.



WEEE: Не изхвърляйте продукта заедно с други отпадъци. За да се избегне евентуално замърсяване на околната среда, продуктът трябва да се изхвърли в пункт за рециклиране.

Отнася се само до ЕС и Турция

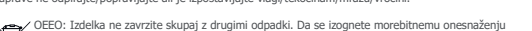
CE: Trust декларира, че това устройство отговаря на изискванията на директивите, посочени в Раздел 2 на този документ.

## Условия на гаранцията:

- В случай на дефект върнете продукта на Вашия търговец с описание на дефекта, доказателство за покупката и всички принадлежности.
- По време на гаранционния период ще получите заместящ продукт от търговеца, ако разполага с такъв.
- За липсващи аксесоари като инструкции за употреба, софтуер или други елементи, свържете се с нашия сервизен център.
- Гаранцията ще бъде анулирана в случаи на отваряни продукти, физическа щета, модификации, ремонт от неутюмонченни лица, небрежно отношение и използване на продукта за цел, различна от предначертаното му.
- Изключения от гаранцията:
- Повреди, причинени от инциденти или бедствия като пожар, наводнение, земетресение, война, вандализъм или кражба.
- Несъвместимост с друг хардуер/софтуер, който не спада към минималните изисквания на системата.
- Аксесоари като батерии и предпазители.
- Производителят в никакъв случай няма да бъде отговорен за каквато и да е последваща или инцидентна щета, включително загуба на катоаква или каквато и да е друга търговска щета, произтекла от използването на този продукт.

## Slovenščina

Podpora za izdelka: [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Varnost in odgovornost: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Naprave ne odpirajte/popravljajte ali je izpostavljajte vlagi/tekočinam/mrazu/vročini.



OEE0: Izdelka ne zavrzite skupaj z drugimi odpadki. Da se izognete morebitnemu onesnaženju okolja, je treba izdelek zavreči v centru za recikliranje.

Velja samo za EU in Turčijo

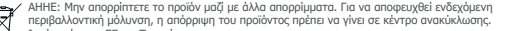
CE: Družba Trust izjavlja, da je ta naprava v skladu z Direktivami, navedenimi v 2. poglavju tega dokumenta.

## Garancijski pogoji:

- V primeru okvare vrnite izdelek svojemu prodajalcu, z opisom napake, dokazilom o nakupu in vso dodatno opremo.
- V času garancijskega roka boste prejeli nadomestni izdelek, če bo ta na voljo.
- Glede manjšajoče dodatne opreme, na primer priročnika, programske opreme ali drugih izdelkov, se obrnite na naš Storitveni center.
- Garanacija ne velja v primerih odprtega izdelka, fizicne poškode, nepravilne uporabe, spremenenega izdelka, popravila s strani nepooblaščenih oseb, malomarnosti ter uporabe izdelka v druge namene, kot tiste, za katere je namenjen.
- Izključitve garancije:
  - Škoda zaradi nesreč ali naravnih nesreč, kot so požar, poplava, potres, vojna, vandalizem ali kraja.
  - Nedržižljivost z drugo strojno/programsko opremo, ki ni opredeljena v minimalnih sistemskih zahtevah.
  - Dodatna oprema, kot so baterije in varovalke.
  - Producijalec v nobenem primeru ni odgovoren za nobeno posledično ali nenamerno škodo, vključno s kakršnokoli izgubo poslovnega dobička ali kakršno koli drugo komercialno škodo, ki je posledica uporabe tega izdelka.

## Ελληνικά

Υποστήριξη προϊόντος: [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Ασφάλεια & Ευθύνη: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Μην ανοίγετε/επισκευάζετε τη συσκευή και μην την εκθέτετε σε υγρασία/υγρό/κρύο/ζέση.



ΑΗΗΕ: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με άλλα απορρίμματα. Για να αποφευχθεί ενδεχόμενη περιβαλλοντική μόλυνση, η απόρριψη του προϊόντος πρέπει να γίνει σε κέντρο ανακύκλωσης.

Οσον αφορά στην ΕΕ και Τουρκία

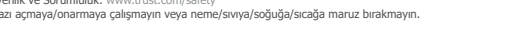
CE: Η Trust δηλώνει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Οδηγίες που αναφέρονται στην Ενότητα 2 αυτού του εγγράφου.

## Όροι εγγύησης:

- Σε περίπτωση ελαττώματος, επιστρέψτε το προϊόν στον μεταπωλητή από τον οποίο το αγοράσατε με μια περιγραφική του προβλήματος, του παραστοτικό αγοράς και όλα τα αξεσουάρ.
- Κατό τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης θα λάβετε από τον μεταπωλητή ένα προϊόν αντικατάστασης, εφόσον υπάρχει.
- Σε περίπτωση που λείπουν αξεσουάρ, όπως εγχειρίδια, λογισμικό ή άλλα αντικείμενα, επικοινωνήστε με το Κέντρο Επισκευών μας.
- Η εγγύηση ακυρώνεται σε περιπτώσεις ανομιμην προϊόντων, φυσικής φθοράς, κακής χρήσης, τροποποίησης, επισκευής, από μη εξουσιοδοτημένα άτομα, επισκευής και χρήσης του προϊόντος για διαφορετικό σκοπό απ' αυτόν για τον οποίο προορίζεται.
- Εξαιρέσεις της εγγύησης:
  - Βλάβη που προκλήθηκε από στήριγμα ή καταστροφή, όπως πυρκαγιά, πλημμύρα, σεισμό, πόλεμο, βανδαλισμό ή κλοπή.
  - Αυτοβλάστη με άλλο υλικό/λογισμικό που δεν ορίζεται ως ελάχιστες απαιτήσεις συστήματος.
  - Αξεσουάρ ή πρόσθετα εξαρτήματα, όπως μεταρρίες και ασφαλείες.
  - Σε κάποια περίπτωση ο κατασκευαστής δεν φέρει ευθύνη για οποιοδήποτε συμπτωματική ή παρεπόμνη βλάβη, συμπεριλαμβανομένης της αλώσεως εισοδήματος ή άλλων εμπορικών ζημιών που προέρχονται από τη χρήση του προϊόντος.

## Türkçe

Ürün desteği: [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Güvenlik ve Sorumluluk: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Çihazi açmayın/onarmaya çalışmayın veya nem/sıvıyla/soğukla/sıcakla maruz bırakmayın.



WEEE: Elden çıkarırken diğer atıklarla birlikte atmayın. Muhtemel çevre kirliliğini önlemek için ürünü, geri dönüşüm merkezinde imha edilmelidir.

Sadece AB ve Türkiye'de geçerlidir

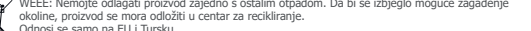
CE: Trust, bu cihazın bu dokümanın 2. Bölümünde listelenen Direktiflerle uyumlu olduğunu beyan eder.

## Garanti koşulları:

- Kusur durumunda, ürünü bayinize anıza tanımıyla, ürünü satın aldıđınız gösteren belgeyle ve tüm aksesuarlarla birlikte iade edin.
- Garanti süresi içinde, ürün varsa bayiniz tarafından yenisiyle değiştirilecektir.
- Kilavuz, yazılım ya da diğer kalemler gibi eksik aksesuarlar için, Hizmet Merkezi'imize başvurunuz.
- Ürünlerin açılması, fiziksel hasar, yanlış kullanim, tadilat, yetkisiz kişilerce onanım, dikitsizlik ve ürünün amaçlanan kullanımından başka amaçlarla kullanılması durumlarında garanti geçerliliğini yitirir.
- Garantinin istisnaları:
  - Yangın, sel, deprem, savaş, kamu malının tahribi veya hırsızlık gibi kazalar ya da afetlerden kaynaklanan zarar/zıyan.
  - Asgari sistem gereklili olarak tanımlanmayan diğer donanımlar/yazılımla uyumsuzluk.
  - Rf ve sigorta gibi aksesuarlar.
  - İmalatçı, imalatçı ya da diğer her tür ticari zarar dahil olmak üzere, ürünlerinin kullanımından kaynaklanan bađılı veya anızı zararlarına ilişkin hiçbir yükümlülüđü taşımaz.

## Hrvatski

Podrška za proizvod: [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Sigurnost i odgovornost: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Ne otvarajte i ne pokušavajte popravljati uređaj. Uređaj ne izlađite vlazi/tekućinama/hladnoći/toplini.



WEEE: Nemojte odlagati proizvod zajedno s ostalim otpadom. Da bi se izbjeglo moguće zagađenje peribalonltonički mólunsh, η απόρριψη του προϊόντος πρέπει να γίνει σε κέντρο ανακύκλωσης.

Odnosi se samo na EU i Tursku

CE: Trust izjavljuje da je ovaj uređaj sukladan direktivama navedenima u dijelu 2 ovoga dokumenta.

## Jamstveni uvjeti:

- U slučaju kvara vratite proizvod prodavaču s opisom kvara, dokazom kupnje i svim dodacima.
- Za vrijeme jamstva primit ćete od prodavača zamjenski proizvod ako je on dostupan.
- Ako nedostaju dodaci poput priručnika za uporabu, softvera ili drugih artikala, obratite se našem servisnom centru.
- Jamstvo će biti poništeno u slučaju otvaranja proizvoda, fizičkih oštećenja, pogrešne upotrebe, izmjene, neovlaštenog popravka, nemara ili korištenja proizvodom u svrhu kojoj nije namijenjen.
- Iznimke od jamstva:
  - Oštećenja nastala zbog nesreća ili katastrofa, poput požara, poplave, potresa, rata, vandalizma ili krađe.
  - Nekompatibilnost s drugim hardverom/softverom koji nije naveden u minimalnim zahtjevima sustava.
  - Dodaci poput baterija i osigurača.
  - Proizvođač ni u kojem slučaju neće biti odgovoran za bilo kakva sluđajna oštećenja, uključujući gubitak poslovne dobiti ili druga poslovna oštećenja, proizlađa iz upotrebe njegova proizvoda.

## Україна

Підтримка продукту: [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Безпека та відповідальність: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Не відкривати/ремонтувати пристрій самостійно, а також не піддавати його дії вологи/рідини/холоду/тепла.

Не открывайте/ремантируйте устройство и не подвергайте его воздействию влаги/жидкости/холода/тепла.

## WEEE: Не выбрасывайте это устройство вместе с бытовым мусором.

Vo izbexivanja mogućeg zagađenja okruđuajće sredy, utilizirajte produkt u prerabavljavajućem centru.

Тільки для ЄС і Туреччини

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова КМУ від 03.12.2008 № 1057).

Markuvannya CE: Kompanija Trust zavlyae, що пристрій відповідає усім директивам, зазначеним у розділі 2 цього документа.

## Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (постанова КМУ від 29.07.2009 № 785)

## Гарантійні умови:

- У разі виявлення дефекту поверніть виріб своєму постачальнику з описом несправності, підтвердженням покупки та всіма аксесуарами.
- Протягом гарантійного терміну він отримає на заміну новий виріб від постачальника, якщо він є в наявності.
- У разі відсутності аксесуарів, таких як інструкція, програмне забезпечення або інші предмети, зверніться з нашим сервісним центром.
- Гарантія анулюється у випадках несанкціонованого розбирання продуктів, фізичних ушкодженнь, невірливного використання, модифікації, ремонту неуповноваженими особами, необережності й використання продукту не за призначенням.
- Виятти гарантії:
  - Пошкодження, спричинені аваріями або стихійними лихами, такими як пожежа, повінь, землетрус, війна, акти вандалізму або крадіжки.
  - Несумісність з іншим апаратним / програмним забезпеченням, не визначеним у мінімальних системних вимогах.
  - Аксесуари, такі як акумулятори та запобіжники.
  - Ні в якому разі виробник не несе відповідальності за будь-які прямі або непрямі збитки, зокрема за втрату прибутку підприємства або будь-які інші комерційні збитки, що виникають у результаті використання його продукції.

## Português Brasileiro

Suporte de produto: [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Segurança e Responsabilidade: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Não abra ou repare o dispositivo nem o exponha a umidade, líquidos, frio ou calor. Resíduo Eletrônico: Descarte o dispositivo em um centro de reciclagem.

CE: A Trust declara que este dispositivo está em conformidade com as Diretivas constantes na Seção II deste documento.

## Condições da garantia:

- Em caso de defeito, devolva o produto ao seu revendedor com a descrição da falha, a prova de compra e todos os acessórios.
- Durante o período de garantia, você receberá um produto de substituição do revendedor, se disponível.
- Para acessórios em falta, como manual, software ou outros itens, entre em contato com nossa Central de Atendimento.
- A garantia será anulada em casos de produtos abertos, avarias, uso indevido, modificação, reparação por pessoas não autorizadas, negligência e utilização do produto para outros fins além do uso pretendido.
- Excluídas da garantia:
  - Danos provocados por acidentes ou desastres, como incêndios, inundações, terremotos, guerra, vandalismo ou roubo.
  - Incompatibilidade com outro hardware ou software não definido nos requisitos mínimos do sistema.
  - Produtos não autorizados, negligência e utilização do produto para outros fins além do uso pretendido.
  - Em nenhuma circunstância o fabricante será responsável por danos consequentes ou acidentais, incluindo perdas de lucros ou outros prejuízos comerciais, decorrentes da utilização do seu produto.

## Русский

Служба технической поддержки: [www.trust.com/22206](http://www.trust.com/22206)  
Безопасность и ответственность: [www.trust.com/safety](http://www.trust.com/safety)  
Не открывайте/ремантируйте устройство и не подвергайте его воздействию влаги/жидкости/холода/тепла.

## WEEE: Не выбрасывайте это устройство вместе с бытовым мусором.

Vo izbexivanja mogućeg zagađenja okruđuajće sredy, utilizirajte produkt u prerabavljavajućem centru.

Тільки для ЄС і Турчії

Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова КМУ від 03.12.2008 № 1057).

Markuvannya CE: Kompanija Trust zavlyae, що пристрій відповідає усім директивам, зазначеним у розділі 2 цього документа.

## Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (постановлення КМУ от 29.07.2009 № 785)

## Гарантійні умови:

- У разі виявлення брака изделие подлежит возврату реселлеру в полной комплектации с описанием выявленных дефектов и подтверждением покупки.
- В течение гарантийного срока реселлер по возможности обеспечивает замену бракованного изделия на новое.
- При отсутствии в комплектации тех или иных принадлежностей (например, руководства, программного обеспечения и т.п.) обращайтесь в наш Сервис-центр.
- Гарантия становится недействительной, если изделие подверглось вскрытию, физическому повреждению, нарушению правил эксплуатации, модификации, ремонту неуполномоченными лицами, небрежному обращению или использованию в целях, для которых данное изделие не предназначено.
- Исключения в гарантийных обязательствах:
  - Повреждения в результате несчастных случаев или стихийных бедствий (пожар, наводнение, землетрясение, военные действия, акты вандализма, кража).
  - Несовместимость с другим оборудованием и (или) программным обеспечением, не указанным в перечислении минимальных системных требований.
  - Такие приспособления, как батарейки или предохранители.
  - Ни при каких обстоятельствах изготовитель не несет ответственности за любого рода косвенные или случайные убытки, включая упущенную выгоду или иной коммерческой ущерб, вытекающие из эксплуатации его продукции.

## Section 2



Declaration of conformity

We, the manufacturer / importer,

Trust International B.V.

Laan van Barcelona 600

3317 DD Dordrecht

The Netherlands

Fax: +31-(0)78-6543229

## Declare under our sole responsibility that the product:

Kind of product Bluetooth Earphones

Brand Trust Urban

Type designation KOLLA wireless neckband earphones

Item No. 22206-02

## Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

RoHS Directive (2011/65/EU)

Radio Equipment Directive (2014/53/EU)

## The product is compatible with the following norms / standards:

EN 62479 (2010)

EN 60950-1 (2006+ A11:2009+ A1:2010+ A2:2011+ A2:2013)

EN 301 489-1 (V2.2.0)

EN 301 489-17 (V3.2.0)

EN 300 328 (V2.1.1)

EN 62133 (2013)

UN 38.3 (Rev. 6)

RF range: 2.402GHz to 2.480GHz

RF power: 1.5dBm

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

## Section 2



Declaration of conformity

We, the manufacturer / importer,

Trust International B.V.

Laan van Barcelona 600

3317 DD Dordrecht

The Netherlands

Fax: +31-(0)78-6543229

## Declare under our sole responsibility that the product:

Kind of product Bluetooth Earphones

Brand Trust Urban

Type designation KOLLA wireless neckband earphones

Item No. 22206-02

## Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

RoHS Directive (2011/65/EU)

Radio Equipment Directive (2014/53/EU)

## The product is compatible with the following norms / standards:

EN 62479 (2010)

EN 60950-1 (2006+ A11:2009+ A1:2010+ A2:2011+ A2:2013)

EN 301 489-1 (V2.2.0)

EN 301 489-17 (V3.2.0)

EN 300 328 (V2.1.1)

EN 62133 (2013)

UN 38.3 (Rev. 6)

RF range: 2.402GHz to 2.480GHz

RF power: 1.5dBm

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor

Intended use: indoor